

PROTOKÓŁ Nr 36/09

**z trzydziestej szóstej Sesji Rady Gminy i Miasta Kozięgłowy
odbytej w dniu 24 lipca 2009 r. w godzinach**

I część sesji 9,00 – 9,30 , II część sesji 11,00 – 12,30

w Urzędzie Gminy i Miasta Kozięgłowy

Uchwały podjęte na sesji:

- 1. Uchwała Nr 318/XXXVI/09** w sprawie zmiany Uchwały Nr 280/XXIX/08 Rady Gminy i Miasta Kozięgłowy z dnia 30 grudnia 2008 r. w sprawie budżetu Gminy i Miasta Kozięgłowy na 2009 rok.
- 2. Uchwała Nr 319/XXXVI/09** w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pożyczki Stowarzyszeniu Partnerstwo Północnej Jury w Janowie .
- 3. Uchwała Nr 320/XXXVI/09** w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Rady Miasta w Rudzie Śląskiej dotyczącej likwidacji Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej z siedzibą przy ul. Lipa 2.

Uchwały stanowią załączniki od nr 1 do nr 3 do protokołu.

Obradom sesji przewodniczyła Przewodnicząca Rady Gminy i Miasta Kozięgłowy Pani Joanna Kołodziejczyk.

Protokolant: Urszula Dyja.

Radnych obecnych na sesji: od punktu 1 do punktu 3 – 12 obecnych, od punktu 4 do zakończenia obrad – 13 obecnych.

Radni nieobecni na sesji :

1. Pan Leonard Jagoda
2. Pan Roman Waś

Spoza Rady w Sesji uczestniczyli:

w I części :

- Burmistrz GiM Pan Jacek Ślęczka
- Zastępca Burmistrza Pan Stanisław Błoński
- Skarbnik GiM Pani Jadwiga Matyja
- Sekretarz GiM Pan Krzysztof Bąk
- Dyrektor ZEAOS Pani Katarzyna Zychowicz
- Dyrektor ZUK Pan Zbigniew Polak
- Kierownik GMOPS Pani Bożena Strzelecka – Kłopot
- Kierownicy referatów Urzędu GiM Kozięgłowy,
- Przedstawicielka Izby Rolniczej Pani Marianna Nawrot
- Przewodniczący Samorządu Mieszkańców Kozięgłów i Rosochacza , oraz sołtysi

Ponadto w II części sesji uczestniczyli :

- goście z Vatra Dornei z Rumunii w osobach :

- Moraru Ioan – Burmistrz
- Moraru Rozalia – inżynier geodeta
- Chesa Elena – członek Rady Miejskiej
- Pușcașu Bogdan – członek Rady Miejskiej (inż. ds. energetycznych)
- Candrea Dumitru – dyr. Zespołu Dorna Dorului
- Drozdec Rozalia- tłumacz
- Halip Kornelia – insp. ds. handlowych
- Prisăcaru Raluca – insp. ds. zagospodarowania przestrzennego
- Orghici Ruxanda – Referat Usług Komunalnych
- Pahomi Coca – doradca ds. podatków
- Busuioc Antonel – insp. ds. pomocy społecznej
- Busuioc Mihaela – insp. ds. zasobów ludzkich
- Nacu Cosmin – doradca ds. podatków

oraz:

- Honorowy konsul Rumunii w Polsce Pan Władysław Mirola
- Poseł na Sejm RP Panią Jadwigę Wiśniewska
- Wicemarszałek Województwa Śląskiego Pan Zbigniew Zaborowski
- Wicewojewoda Stanisław Dąbrowa
- Matka chrzestna Porozumienia Gminy i Miasta Koziegłowy z miastem Vatra Dornei Kazimierę Krzyczman
- Starosta Powiatowy Pan Marian Wróbel
- Radni powiatowi : Pani Dorota Kaim – Hagar, Pan Mariusz Morawiec,
- Dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury Panią Anna Operacz
- Członek Zarządu Międzypowiatowego Banku Spółdzielczego Pan Tomasz Frącis
- Ksiądz Szczepan Wylaź
- Przedstawiciel WOMIR SPA Pan Jacek Matejczyk
- Członek Zarządu Zakładu „Jurajska” Pan Stanisław Gradek
- Przedstawiciel Firmy Hils Pan Mateusz Górka
- Dyrektor M-G Ośrodka Promocji Kultury Pani Agata Morawiec
- Dyrektor Zespołu Szkół w Koziegłowach Pani Joanna Lula
- Przedstawicielki Zespołu Pieśni i Tańca Koziegłowy
- Obywateli Rumunii mieszkających w Lgocie Mokreszy Państwo Barbara i Ion Voivazeanu
- Osoby wyróżnione „Koziegłowskimi Oskarami”
- Laureaci i uczestnicy konkursu fotograficznego
- Sołtysi, przewodniczący samorządów mieszkańców, oraz pracownicy Urzędu Gminy i Miasta

Porządek obrad sesji :

godz. 9,00 - I część sesji

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.
2. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
3. Powołanie Komisji Uchwał i Wniosków.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie GiM Koziegłowy na 2009 rok.

5. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pożyczki Stowarzyszeniu Partnerstwo Północnej Jury w Janowie.
6. Podjęcie uchwały w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Rady Miasta w Rudzie Śląskiej dotyczącej likwidacji Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej przy ul. Lipa 2.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Wolne wnioski.

godz. 11,00 - II uroczysta część sesji inaugurująca obchody Dni Gminy i Miasta Kozięgłowy

9. Otwarcie uroczystej części Sesji z udziałem gości z Vatra Dornei .
10. Wystąpienia gości.
11. Wręczenie „ Kozięgłowskich Oskarów”
12. Wręczenie nagród dla uczestników konkursu fotograficznego „Gmina i Miasto w Obiektywie”.
13. Zakończenie obrad 36 Sesji.

Porządek obrad stanowi załącznik nr 4 do protokołu.

Przebieg obrad:

Ad. pkt 1

Przewodnicząca Rady Gminy i Miasta Pani Joanna Kołodziejczyk dokonała otwarcia sesji , powitała przybyłych na sesję radnych, zaproszonych gości oraz wszystkich zebranych.

Poinformowała, że Sesja dzisiejsza odbędzie się w dwóch częściach : w części pierwszej rozpatrzone zostaną sprawy związane z bieżącą działalnością Gminy , natomiast część druga będzie miała charakter uroczysty .

Stwierdziła , że Sesja jest prawomocna.

Zgodnie z listą obecności w sesji uczestniczyło radnych: od punktu 1 do punktu 3 – 12 radnych , od punktu 4 do zakończenia obrad – 13 radnych.

Listy obecności radnych i sołtysów stanowią załączniki nr 5,6 do protokołu.

Ad. pkt 2

Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk poinformowała, że protokół z poprzedniej Sesji wywieszony był na tablicy ogłoszeń w Urzędzie GiM, każdy z radnych miał możliwość zapoznania się z nim.

Zapytała czy radni będą zgłaszać uwagi do protokołu.

Radni nie zgłaszali uwag do protokołu z trzydziestej piątej sesji, która odbyła się w dniu 25 czerwca 2009 r.

Protokół z poprzedniej Sesji został przyjęty 12 głosami „za” (jednogłośnie).

Ad. pkt 3

Rada GiM Koziegłowy jednogłośnie powołała Komisję Uchwał i Wniosków w składzie:

1. Pani Urszula Gawlińska – Bzdura
2. Pani Zdzisława Jasik
3. Pani Bożena Konopka

Ad. pkt 4

Pani Zdzisława Jasik przedstawiła projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr 280/XXIX/08 Rady Gminy i Miasta Koziegłowy z dnia 30 grudnia 2008 r. w sprawie budżetu GiM na 2009 r. (załącznik nr 7 do protokołu).

Radni nie wnosili uwag do projektu uchwały.

Uchwała Nr 318/XXXVI/09 w sprawie zmiany Uchwały Nr 280/XXIX/08 Rady Gminy i Miasta Koziegłowy z dnia 30 grudnia 2008 r. w sprawie budżetu GiM na 2009 r. została przyjęta 12 głosami „za” , przy 1 wstrzymującym się głosie.

Ad. pkt 5

Pani Bożena Konopka przedstawiła projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pożyczki Stowarzyszeniu Partnerstwo Północnej Jury (załącznik nr 8 do protokołu).

Radni nie wnosili uwag do projektu uchwały.

Uchwała Nr 319/XXXVI/09 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pożyczki Stowarzyszeniu Partnerstwo Północnej Jury została przyjęta 13 głosami „za” (jednogłośnie).

Ad. pkt 6

Pani Urszula Gawlińska – Bzdura przedstawiła projekt uchwały w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Rady Miasta w Rudzie Śląskiej dotyczącej likwidacji Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej z siedzibą przy ul. Lipa 2 (załącznik nr 9 do protokołu).

Przewodnicząca Rady wyjaśniła, że , że na poprzedniej sesji Rada opiniowała projekt uchwały w tej sprawie , jednakże w związku z uwagami śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, projekt uchwały został zmieniony . W związku z tym Urząd Miasta w Rudzie Śląskiej zwrócił się o ponowne wydanie opinii.

Radni nie wnosili uwag do projektu uchwały.

Uchwała Nr 320 /XXXVI/09 w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Rady Miasta w Rudzie Śląskiej dotyczącej likwidacji Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej z siedzibą przy ul. Lipa 2 została przyjęta 13 głosami „za” (jednogłośnie).

Ad. pkt 7

Radni nie zgłaszali pisemnych interpelacji i wniosków.

Ad. pkt 8

W wolnych wnioskach zabierali głos:

Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk poinformowała, że dzisiejszy obrady odbywają się w odnowionej sali sesyjnej. Dzięki pracownikom Zespołu Usług Komunalnych remont został przeprowadzony przy niewielkich kosztach. Podziękowała Dyrektorowi Zespołu Usług Komunalnych i pracownikom za wykonany remont.

Wobec wyczerpania porządku obrad pierwszej części sesji, Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk ogłosiła przerwę w obradach i zaprosiła do udziału w uroczystej części sesji inaugurującej obchody Dni Gminy i Miasta Koziegłowy – na godzinę 11,00.

Ad. pkt – y 9,10

Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk dokonała otwarcia uroczystej części sesji Rady Gminy i Miasta Koziegłowy, inaugurującej obchody Dni Gminy i Miasta Koziegłowy. Powitała przybyłych na sesję gości, radnych, sołtysów, pracowników Urzędu GiM Koziegłowy i kierowników jednostek organizacyjnych GiM Koziegłowy.

Poinformowała, że na sesji dzisiejszej mamy przyjemność gościć delegację z zaprzyjaźnionego miasta Vatra Dornei w Rumunii. W tej sali, w dniu 6 grudnia 2007 roku została podpisana umowa partnerska o współpracy pomiędzy gminą Vatra Dornei a Gminą i Miastem Koziegłowy. Jesteśmy szczęśliwi, że możemy wspólnie realizować założone w umowie cele. Mieliśmy już okazję gościć w mieście Vatra Dornei i poznać wspańiałych ludzi. Bardzo miło wspominały również przyjaciół z zespołu „Dorna Dorului”, którego młodzieżowa część zespołu „Łączka Dorny”, gościła w Koziegłowach w dniach od 30.06.2009 r. do 5.07.2009 r. podczas festiwalu folklorystycznego „Z Daleka i Bliska”. Już od ponad roku podejmujemy wspólne działania w celu rozwijania współpracy pomiędzy gminami. W związku z corocznymi obchodami w naszej gminie Dni Gminy i Miasta Koziegłowy mamy przyjemność gościć przedstawicieli władz samorządowych Miasta Vatra Dornei oraz reprezentantów Zespołu „Dorna Dorului”. To dzięki takim spotkaniom mieszkańcy naszych gmin mają możliwość zarówno poznania kultur innych krajów jak i zaprezentowania własnego dorobku partnerom zagranicznym.

Następnie Burmistrz Miasta Vatra Dornei Pan Moraru Ioan przedstawił gości z delegacji Rumuńskiej.

Pani Moraru Rozalia odczytała wystąpienie Burmistrza Vatra Dornei: „Składam serdeczne podziękowania władzom samorządowym Gminy i Miasta Koziegłowy za zaproszenie wysłane władzom miasta Vatra Dornei oraz za całą współpracę pomiędzy miastami.

Miasto Vatra Dornei przechodzi przez ważne etapy zmian w celu osiągnięcia tytułu miasta turystycznego – otwarcie do Unii Europejskiej. Dlatego współpraca z innymi miastami z Unii Europejskiej jest wielkim priorytetem. Znajdujemy się w trzecim roku podpisania współpracy pomiędzy naszymi miastami, w dniu 6 grudzień 2007 r. Są to trzy lata, w których rozwinęły się mocne stosunki pomiędzy miastami. Najważniejsze jest to,

że nawiązaliśmy stosunki przyjaźni między mieszkańcami miasta Vatra Dornei i mieszkańcami Kozięglów. W ten sposób udało się nam poznać lepiej. Za pomocą zmian kulturalnych, które odbyły się w tym czasie, mieliśmy okazję poznać lepiej waszą kulturę i potencjał kulturalny i ekonomiczny waszych okolic. Kozięglówy i Vatra Dornei mają duże doświadczenie w dziedzinie kulturalnej, w zachowaniu i przekazywaniu tradycji. Wszystkie dotychczasowe realizacje potrzebowały dużo pracy i poświęcenia z obu stron. Współpraca stanowi dla nas wielką radość. Życzę żebyśmy się zawsze spotykali z radością i żeby nasze związki trwały i rozwijały się.

W moim imieniu i całej władzy Urzędu Miasta Vatra Dornei dziękuję wszystkim tym, którzy oddali się w całości dobremu rozwojowi programu współpracy. Proszę mi pozwolić podziękować w szczególny sposób przedstawicielom i oficjalnym władzom z Kozięglów, których pozwalam nazwać przyjaciółmi”.

Burmistrz GiM Kozięglówy Pan Jacek Ślęczka podziękował gościom za przyjęcie zaproszenia i przyjazd do Kozięglów. Podziękował Marszałkowi Województwa Śląskiego za umożliwienie nawiązania współpracy z miastem Vatra Dornei. Podkreślił, że dzięki tej współpracy mieszkańcy naszych gmin mają możliwość poznania kultur innych krajów oraz zaprezentowania własnego dorobku partnerom zagranicznym.

Posel na Sejm Pani Jadwiga Wiśniewska podziękowała za zaproszenie na dzisiejszą sesję. Podkreśliła, że cieszy się, iż Gmina Kozięglówy podjęła współpracę z Gminą Rumuńską. Współpraca ta z pewnością wzbogaci kulturowo i wpłynie na rozwój gospodarczy obu zaprzyjaźnionych gmin. Życzyła gościom przyjemnego pobytu w Kozięglówach.

Wicemarszałek Województwa Śląskiego Pan Zbigniew Zaborowski podkreślił, że zaszczytem jest uczestniczyć w spotkaniu miast, które nawiązały współpracę. Nadmienił, że województwo śląskie od lat współpracuje z okręgiem Suceava w Rumunii i współpraca ta układa się bardzo dobrze. Życzył burmistrzom obu zaprzyjaźnionych gmin dobrej wymiany kulturalnej i gospodarczej oraz satysfakcji płynącej ze współpracy.

Starosta Powiatowy Pan Marian Wróbel wyraził zadowolenie z funkcjonującej współpracy pomiędzy zaprzyjaźnionymi miastami. Podkreślił, że władze samorządu powiatowego przywiązują dużą wagę do współpracy międzynarodowej, która wzbogaca wiedzę i spojrzenie na inne kultury. Nadmienił, że Powiat Myszkowski współpracuje z Gminą w Anglii. Życzył dalszej owocnej współpracy pomiędzy gminami.

Wicewojewoda Pan Stanisław Dąbrowa podkreślił, że współpraca pomiędzy gminami daje szansę poznania się i prowadzenia dobrych interesów, a produkt Kozięglów, którym są sztuczne choinki, w Rumunii jest już znany. Podkreślił, że nawiązana współpraca wiąże się z korzyścią dla obu partnerskich gmin.

Konsul honorowy Rumunii w Polsce Pan Władysław Mirola podkreślił, że województwo Śląskie jest dominujące pod względem współpracy polsko-rumuńskiej. Podziękował władzom Vatra Dornei i Kozięglów za dobrze układającą się współpracę. Nadmienił, że we wrześniu ubiegłego roku uczestniczył w wyjeździe delegacji z Kozięglów do Vatra Dornei, podczas którego zwrócił uwagę, że młodzież polska i rumuńska bardzo dobrze porozumiewała się. I to jest właśnie sukces.

Ad. pkt 11

Przystępując do realizacji kolejnego punktu porządku obrad Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk poinformowała, że dzisiejsza 36 sesja Rady Gminy i Miasta Kozięglówy jest sesją szczególną, bowiem w dzisiejszym dniu, po raz pierwszy, wyróżnieni zostaną wyjątkowi ludzie, którzy dzięki swoim wynikom, zarówno na szczeblu zawodowym jak i społecznym, stanowią bezprecedensowo pozytywny promocyjny aspekt gminy.

Wyrazy podziękowania złożone zostaną również firmom, które są „niezawodnym” partnerem Gminy i swoją działalnością wpływają na społeczno-gospodarczy rozwój naszego regionu.

Wyróżnienia zostały wręczone:

1. „Koziegłowski Oskar” za wspieranie społeczności lokalnej dla Pani Poseł na Sejm RP Pani Jadwigi Wiśniewskiej - za wszechstronną pomoc i zaangażowanie w różne dziedziny życia społecznego i gospodarczego naszego regionu, za wrażliwość *na potrzeby innych ludzi* i dobro społeczne, wspieranie inicjatyw lokalnych i troskę o zwykłego człowieka.
2. „Koziegłowski Oskar” za krzewienie i rozwój kultury w Gminie Koziegłowy dla księdza Szczepana Wylaź, za pracę na rzecz Parafii i działania dla dobra społeczności z i ich rodzin, za szczególne zaangażowanie w środowisku lokalnym, w działania kulturalne i promocyjne naszej gminy. Za oczarowanie „wiernych sztuką, która zbliża do Pana Jezusa i do drugiego człowieka”
3. „Koziegłowski Oskar” za szczególne osiągnięcia trenerskie dla Pana Andrzeja Chmurzewskiego - od 1978r. instruktor i prezes Miejsko - Gminnego Ludowego Klubu Sportowy „Błękitni”. Organizuje wiele imprez dla dzieci i młodzieży o zasięgu Gminnym i Ogólnopolskim. Mając takiego trenera, Klub może się poszczycić dużymi osiągnięciami drużynowymi i indywidualnymi na arenie Ogólnopolskiej i Międzynarodowej. Wychował członków kadry narodowej takich jak: Jarosław Potemski, Artur Nowak, Marek Cupiał, Jacek Cupiał, Robert Łatanik, Zbigniew Adamus, Robert Ostrowski, Adam Dziuk, Zbigniew Kopecki, Ewelina Koch, Ewelina Kos, Dariusz Batek, Kornel Osicki, Agnieszka Psonka, Kamil Gradek, Konrad Jasik, Bartosz Pilis. Dzięki niemu kolarze MGLKS „Błękitni” Koziegłowy startują na szosach całego kraju i Europy. Do najważniejszych startów należy zaliczyć Mistrzostwa Świata w kolarstwie Przelajowym, Mistrzostwa Polski w każdej konkurencji kolarskiej i Tour de Pologne oraz wiele imprez międzynarodowych.
4. „Koziegłowski Oskar” za wyjątkowe osiągnięcia sportowe dla Pana Dariusza Flaka za godne reprezentowanie Polski i Gminy podczas Paraolimpiady w Pekinie, gdzie w kolarstwie tandemowym, z Panem Andrzejem Zającem, zdobyli złoty medal w wyścigu ze startu wspólnego na 100 km, brązowi medaliści Mistrzostw Ameryki Północnej, srebrni medaliści Pucharu Europy, w Mistrzostwach Polski pierwsze miejsce w jeździe indywidualnej na czas i drugie miejsce w wyścigu. Wychowanek Klubu Sportowego LZS SKR Koziegłowy obecnie LKS „Błękitni”
5. „Koziegłowski Oskar” za całokształt działalności w kategorii wspieranie rozwoju i promocji Gminy dla Międzypowiatowego Banku Spółdzielczego w Myszkowie, na czele z Panią Prezes Zofią Jakubczyk. Wyróżnienie to nadano w dowód uznania za wieloletnią współpracę trwającą już ponad 30 lat, polegającą nie tylko na partnerstwie finansowym ale również na wspieraniu wszelkiego typu inicjatyw, zarówno społecznych jak i gospodarczych, które stają się „motorem napędowym” rozwoju naszego regionu. Jest bankiem o poczuciu społecznej odpowiedzialności oraz gotowości do udzielania wsparcia finansowego dla każdego lokalnego przedsięwzięcia.

6. „Koziegłowski Oskar” za całokształt działalności w kategorii wspierania rozwoju i promocji Gminy dla Zakładu Produkcyjnego „Jurajska” w Postępie, który w tym roku obchodzi jubileusz 50 lecia istnienia. Za napoje o najwyższej jakości, potwierdzonej licznie otrzymanymi nagrodami oraz za wspieranie inicjatyw społecznych i sportowych na terenie gminy Koziegłowy.
7. „Koziegłowski Oskar” za całokształt działalności w kategorii wspieranie rozwoju i promocji Gminy dla Womir Spa sp. z o.o. Producent Wody Źródlanej „Dobrawa” w Rzeniszowie za współpracę oraz za wspieranie inicjatyw społecznych i sportowych na terenie gminy Koziegłowy
8. „Koziegłowski Oskar” za najwyższe osiągnięcia w nauce w kategorii:
Szkoła Podstawowa: Paweł Caban – tegoroczny absolwent Szkoły Podstawowej w Lgocie Górnej. Posiada sprecyzowane zainteresowania, przejawia zdolności z przedmiotów humanistycznych, pasjonuje się historia. Wielokrotny laureat konkursów międzyszkolnych, gminnych, powiatowych min: Międzyszkolnego Turnieju Przyrodniczego, Gminnego konkursu Wiedzy Pożarniczej, Jurajskiego Powiatowego konkursu przedmiotowego z historii i języka polskiego. Uczestniczył również w Ogólnopolskim Konkursie „Młody Europejczyk 2009”, Ogólnopolskim Konkursie z języka niemieckiego „Olimpus 2008”.
9. Za najwyższe osiągnięcia w nauce w kategorii: Gimnazjum Magdalena Strak - laureatka wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z języka polskiego, geografii, Jurajskiego Powiatowego konkursu przedmiotowego z języka polskiego, Jurajskiego Powiatowego konkursu przedmiotowego z geografii, Jurajskiego Powiatowego konkursu przedmiotowego z historia, Jurajskiego Powiatowego konkursu przedmiotowego z języka niemieckiego.
10. Za najwyższe osiągnięcia w nauce w kategorii: liceum - Łukasz Grabiszewski - najlepszy absolwent Liceum w tym roku szkolnym, trzykrotny laureat turnieju Wiedzy Chemicznej i Ekologii, I miejsce w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej.
11. „Koziegłowski Oskar” za najlepsze osiągnięcia pedagogiczne dla Pani Marii Cwanek- za trud, poświęcenie i wiedzę, która zaowocowała w postaci bardzo wysokiej pozycji uczniów w konkursach i olimpiadach przedmiotowych. Za ich wspaniałe przygotowanie, kompetencje i fachowość.
12. „ Koziegłowski Oskar” za kultywowanie i upowszechnianie wiedzy o *historii* i tradycji regionu - dla badacza historii naszego regionu, Pana Leonarda Jagody autora " Goryczy wrześniowej - 4 dni od Kalet do Janowa", autora obszernego artykułu pt. „Koziegłowy – nasz Roździeński”, współautora opracowania "Żydzi w historii miasta Koziegłowy". Inspirator i realizator działań zmierzających do ścierania kurzu niepamięci", czyli przypominania losów i historii Koziegłów.

Po wręczeniu statuetek Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk , w imieniu władz samorządowych Gminy i Miasta Koziegłowy, jeszcze raz podziękowała wszystkim wyróżnionym za zaangażowanie i współpracę , życząc wielu sukcesów i osiągnięć.

Poseł na Sejm Pani Jadwiga Wiśniewska pogratulowała pomysłu i podziękowała za wyróżnienie „Koziegłowskim Oskarem”. Podkreśliła, że Gmina Koziegłowy jest Gminą wyjątkową. Na jej terenie działają firmy Jurajska i Dobrawa, produkujące znakomitą wodę, a swoją działalnością wpływające na społeczno-gospodarczy rozwój naszego regionu, działa Klub Kolarski „Błękitni”, którego trener Pan Andrzej Chmurzewski znany jest w całym kraju. W Gminie Koziegłowy oświata jest na bardzo wysokim poziomie – na 110 szkół w okręgu częstochowskim gmina Koziegłowy w roku bieżącym zajęła drugie miejsce. Złożyła wyrazy uznania dla dyrektorów szkół, nauczycieli i uczniów.

Członek Zarządu Międzypowiatowego Banku Spółdzielczego Pan Tomasz Francisz podziękował za wyróżnienie. Podkreślił, że wyróżnienie to zobowiązuje do jeszcze lepszej i wymiernej współpracy na rzecz lokalnego środowiska. Wyraził też uznanie dla pomysłu „oskarowej gali”.

Ad. pkt 12

Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk poinformowała, że na dzisiejszej sesji zostaną wręczone nagrody dla uczestników Konkursu fotograficznego „Gmina i Miasto Koziegłowy w Obiektywie”.

Pan Ireneusz Będkowski przedstawił protokół z obrad Komisji Konkursowej Konkursu Fotograficznego „Gmina i Miasto Koziegłowy w obiektywie”:

W konkursie tym wzięło udział 12 uczestników, którzy łącznie zgłosili do konkursu 51 zdjęć.

Komisja Konkursowa w składzie:

1. Krzysztof Bąk – Sekretarz Gminy i Miasta Koziegłowy
2. Zofia Jakubczyk – Prezes Międzypowiatowego Banku Spółdzielczego
w Myszkowie
3. Ireneusz Będkowski – Ekspert w dziedzinie fotografii
4. Edyta Wrzosowska – Kierownik Referatu Promocji i Rozwoju
w Koziegłowach

dnia 16.07.2009 r. w oparciu o ilość punktów, jaką uzyskało każde z nadesłanych zdjęć wybrała najciekawsze prace.

Laureatami konkursu zostali i otrzymali nagrody:

I miejsce Mateusz Morawiec, zdjęcie pn. Uliczka

II miejsce Mateusz Jagoda, zdjęcie pn. Zalew

III miejsce Agnieszka Machura, zdjęcie pn. Koziegłowskie Molo

Komisja Konkursowa przyznała również pięć wyróżnień, a nagrody otrzymali:

Adrianna Szczęsna
Michał Bogacz
Damian Potępski
Magdalena Skowrońska
Tomasz Słusznik

Ponadto nagrody książkowe otrzymali:

Magdalena Lis
Janina Słuszniaik
Mateusz Fryszer
Marta Chwist

Przewodnicząca Rady Pani Joanna Kołodziejczyk wraz z Burmistrzem GiM Panem Jackiem Ślęczką podziękowali wszystkim uczestnikom za udział w konkursie oraz złożyli gratulacje laureatom i wyróżnionym, życząc dalszych sukcesów i rozwoju zainteresowań w zakresie fotografii.

Punkt 13

Wobec wyczerpania porządku obrad Przewodnicząca Rady GiM Pani Joanna Kołodziejczyk zamknęła obrady trzydziestej szóstej Sesji Rady Gminy i Miasta Koziegłowy, dziękując radnym oraz zaproszonym gościom za przybycie i udział w sesji.

Życzyła gościom z Vatra Dornei miłego pobytu w Gminie i Mieście Koziegłowy oraz zaprosiła wszystkich do udziału w obchodach Dni Koziegłów, które odbędą się w dniach 25 i 26 lipca br.

Burmistrz miasta Vatra Dornei Pan Moraru Ioan podziękował za miłe przyjęcie i nawiązaną współpracę.

Na tym obrady trzydziestej szóstej Sesji Rady Gminy i Miasta Koziegłowy zakończono.

Protokół sporządziła:
Urszula Dyja.



PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Koziegłowy

Joanna Kołodziejczyk

Rada Gminy i Miasta Kozięglowy
42-350 KOZIĘGLÓWY
ul. Pl. Moniuszki 14
woj. śląskie

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr 318/XXXVI/09
Rady G i M Kozięglowy
z dnia 24.07.2009 r.

Poz. 1 Zwiększenie dochodów w kwocie 811.410,00 zł.

Zmniejszenie dochodów o kwotę 1.088.142,00 zł.

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
600		Transport i łączność	984.400,00	
	60016	Drogi publiczne gminne	984.400,00	
		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin [związków gmin] – dochody majątkowe	984.400,00	
758		Różne rozliczenia		745.268,00
	75814	Różne rozliczenia finansowe		745.268,00
		Pozostałe odsetki – dochody bieżące		15.496,82
		Wpływy z różnych dochodów – zwrot środków wydatków niewygasających na dochody gminy - dochody bieżące		729.771,18
801		Oświata i wychowanie	31.142,00	
	80101	Szkoły podstawowe	31.142,00	
		Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych - dochody majątkowe	31.142,00	
852		Pomoc społeczna		35.000,00
	85295	Pozostała działalność		35.000,00
		Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej – dochody bieżące		35.000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	72.600,00	
	90095	Pozostała działalność	72.600,00	
		Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin [związków gmin] powiatów [związków powiatów] samorządów województw pozyskane z innych źródeł – dochody majątkowe	72.600,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		31.142,00
	92195	Pozostała działalność		31.142,00
		Dotacje otrzymane z funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych - dochody majątkowe		31.142,00
		Razem	1.088.142,00	811.410,00

j.m.

PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Kozięglowy

Joanna Kołodziejczyk

Poz. 1 Zwiększenia wydatków w wysokości 1.184.420,00 zł.
Zmniejszenia wydatków w wysokości 861.152,00 zł.

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
010		Rolnictwo i łowiectwo		318.420,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i kanalizacyjna wsi		318.420,00
		Wydatki majątkowe – kanalizacja sanitarna Lgota Górna cz. zachodnia 292.800,00 - kanalizacja sanitarna ul. Żarecka 25.620,00		318.420,00
600		Transport i łączność	675.652,00	
	60016	Drogi publiczne gminne	675.652,00	
		Wydatki majątkowe	675.652,00	
		Wydatki majątkowe - przebudowa drogi gminnej nr 595008S Krusin Rzeniszów - 984.400,00 - 72.600,00		
		Wydatki majątkowe – budowa drogi gminnej Mzyki ul. Brzozowa - + 328.400,00		
		Wydatki majątkowe – droga gminna ul. Ogrodowa Koziegłowy , ul. Jasna Wojstawice + 52.948,00		
801		Oświata i wychowanie		150.000,00
	80101	Szkoły podstawowe - UG		150.000,00
		Wydatki majątkowe – modernizacja sali sportowej przy szkole podstawowej w Lgocie Górnej		150.000,00
852		Pomoc społeczna		35.000,00
	85295	Ośrodki pomocy społecznej		35.000,00
		Wydatki bieżące w tym wynagrodzenia z pochodnymi 14.320,00		35.000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza		1.000,00
	85415	Pomoc materialna dla uczniów		1.000,00
		Zwrot dotacji wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub pobranych w nadmiernej wysokości – wydatki bieżące		1.000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	85.500,00	
	90095	Pozostała działalność	85.500,00	
		Wydatki majątkowe – budowa infrastruktury sieci internetowej Gminy i Miasta „8” 72.600,00 „9” 12.900,00	85.500,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	100.000,00	
	92195	Pozostała działalność	100.000,00	
		Wydatki majątkowe – odbudowa pałacu biskupiego w Koziegłowach	100.000,00	
926		Kultura fizyczna i sport		680.000,00
	92601	Obiekty sportowe		680.000,00
		Wydatki majątkowe – budowa kompleksu boisk sportowych Orlik 2012 Koziegłowy		680.000,00
		Razem	861.152,00	1.184.420,00

j.m.

PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Koziegłowy

Joanna Kołodziejczyk

Rada Gminy i Miasta Kozięglowy
42-350 KOZIĘGLOWY
ul. Pl. Moniuszki 14
woj. śląskie

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr 318/XXXVI/09
Rady G i M Kozięglowy
z dnia 24.07.2009 r.

Poz. 1 Zwiększenie deficytu budżetu Gminy i Miasta Kozięglowy o kwotę 600.000,00 zł. oraz zmiana sposobu finansowania deficytu 2009 roku .

§	Wyszczególnienie	Kwota	Zmniejszenie	Zwiększenie	Po zmianach
	Deficyt budżetu	7.585.000,00	0,00	600.000,00	8.185.000,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	3.685.000,00	0,00	600.000,00	4.285.000,00
	- pożyczki	1.160.000,00	0,00		1.160.000,00
	- kredyty	2.525.000,00	0,00	600.000,00	3.125.000,00
957	Nadwyżki z lat ubiegłych	3.900.000,00	0,00	0,00	3.900.000,00

Poz. 2 Zwiększenie rozchodów budżetu o kwotę 25.000,00 zł.

§	Nazwa	Kwota	Zmniejszenie	Zwiększenie	Po zmianach
	ROZCHODY OGÓŁEM	446.539,00	0,00	25.000,00	471.539,00
991	Udzielone pożyczki i kredyty	0,00	0,00	25.000,00	25.000,00
	z tego : - pożyczka dla Stowarzyszenia Partnerstwo Północnej Jury w Janowie	0,00	0,00	25.000,00	25.000,00
992	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	446.539,00	0,00	0,00	446.539,00
	z tego : - pożyczek	446.539,00	0,00	0,00	446.539,00

j.m.

PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Kozięglowy

Joanna Kołodziejczyk

Załącznik Nr 8 do Uchwały Budżetowej Nr 280/XXIX/2008 Rady Gminy i Miasta Koziegłowy z dnia 30.12.2008

WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU GMINY I MIASTA NA ROK 2009

Dział	Rozdz.	Nazwa zadania	Kwota (zł)
		OGÓŁEM WYDATKI MAJĄTKOWE	22.688.732,00
010	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	10.997.320,00
		Budowa sieci kanalizacyjnej w Lgocie Górnej cz. wsch.	3.943.400,00
		Budowa sieci kanalizacyjnej w Lgocie Górnej cz. zachodnia	292.800,00
		Budowa sieci kanalizacyjnej w Lgocie Nadwarcu	5.260.500,00
		Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Żarecka Koziegłowy	25.620,00
		Budowa oczyszczalni dla zlewni Koziegłowy	150.000,00
		Stacja uzdatniania wody Koziegłowy	1.220.000,00
		Budowa kolektora tłoczego Postęp	100.000,00
		Zakupy inwestycyjne	5.000,00
010	01095	Plac zabaw Winowno i Wojśławice	106.300,00
400	40002	Dostarczanie wody	30.000,00
		Zakupy inwestycyjne	30.000,00
600	60014	Dofinansowanie drogi powiatowej Zabijak	401.514,00
600	60016	Drogi publiczne gminne	2.762.348,00
		Przebudowa drogi Siedlec Duży – Siedlec Mały	30.000,00
		Drogi Koziegłowy – Rosochacz ul. Przejazdowa	150.000,00
		Plac parkingowy Lgota Mokresz	550.000,00
		Przebudowa drogi Krusin – Rzeniszów	1.501.000,00
		Droga Winowno ul. Szkolna	150.000,00
		Droga gminna Mzyki ul. Brzozowa	328.400,00
		Droga gminna ul. Ogrodowa Koziegłowy , ul. Jasna Wojśławice	52.948,00
700	70005	Zakup nieruchomości	259.000,00
750	75023	Zakup sprzętu	20.000,00
750	75095	Pozostała działalność	398.000,00
		Nowoczesny Samorząd „ e – Myszkovia „ - dotacja	398.000,00
754	75412	Ochotnicze straże pożarne	65.000,00
		Zakup sprzętu ppoż - dotacja	65.000,00
801	80101	Szkoły podstawowe	1.683.513,00
		Budowa boiska sportowego w Pińczycach	960.000,00
		Termomodernizacja budynku szkoły w Siedlcu Dużym	573.513,00
		Modernizacja hali sportowej przy Szk. Podst. w Lgocie Górnej	150.000,00
801	80104	Zakup zmywarki	11.000,00
851	85111	Dotacja na modernizację i rozbudowę szpitala	200.000,00
852	85295	Zakup sprzętu komputerowego	9.818,00
900	90015	Oświetlenie ulic , placów i dróg	111.522,00
		Budowa oświetlenia ulicznego – dokumentacja i wykonanie : Wojśławice ul. Prosta i Szkolna , Nowa Kuźnica ul. Letniskowa , Zabijak ul. Górki , Pińczycze ul. Sadowa , Koziegłowy ul. Porajska , Koclin przy zbiornikach wodnych Mzyki ul. Słoneczna , Gniazdów ul. Woźnicka i Lipowa , Koziegłowski ul. Lipowa i Cicha , Pińczycze ul. Myszkowska	111.522,00
900	90095	Rewitalizacja rynku w Koziegłowach	2.732.297,00
921	92195	Termomodernizacja budynku Ośrodka Kultury	655.100,00
926	92601	Budowa kompleksu boisk sportowych Orlik 2012 Koziegłowy	2.246.000,00

j.m.

PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Koziegłowy

Joanna Kołodziejczyk

woj. śląskie

Załącznik Nr 9
do Uchwały budżetowej Nr 280/XXIX/08
Rady Gminy i Miasta Koziegłowy z dnia 30.12.2008 r.

WIELOLETNI PROGRAM INWESTYCYJNY GMINY I MIASTA KOZIEGLÓWY na lata 2009-2011										
..p.	Nazwa zadania	Klasyfikacja budżetowa	Rok rozpoczęcia		Łączna wartość	wydatki do 31.12.2008 roku	2009	2010	2011	Jednostka realizująca
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	12
1	Budowa sieci kanalizacyjnej - Lgota Górna - część wschodnia	010 01010	2007	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	1 035 850,00 zł 2 957 550,00 zł 3 993 400,00 zł	50 000,00 zł - zł 50 000,00 zł	985 850,00 zł 2 957 550,00 zł 3 943 400,00 zł	- zł - zł - zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
2	Budowa sieci kanalizacyjnej - Lgota Nadwarcie	010 01010	2007	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	1 380 125,00 zł 3 945 375,00 zł 5 325 500,00 zł	65 000,00 zł - zł 65 000,00 zł	1 315 125,00 zł 3 945 375,00 zł 5 260 500,00 zł	- zł - zł - zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
3	I etap budowy oczyszczalni dla zlewni Koziegłowy	010 01010	2008	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	961 400,00 zł 4 031 600,00 zł 4 993 000,00 zł	100 000,00 zł - zł 100 000,00 zł	150 000,00 zł - zł 150 000,00 zł	355 700,00 zł 2 015 800,00 zł 2 371 500,00 zł	355 700,00 zł 2 015 800,00 zł 2 371 500,00 zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
4	Budowa sieci kanalizacyjnej - Koziegłowy	010 01010	2008	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	1 164 390,00 zł 5 314 200,00 zł 6 478 590,00 zł	150 000,00 zł - zł 150 000,00 zł	- zł - zł 4 244 590,00 zł	701 790,00 zł 3 542 800,00 zł 2 084 000,00 zł	312 600,00 zł 1 771 400,00 zł 2 084 000,00 zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
5	Budowa sieci kanalizacyjnej - Koziegłówki	010 01010	2007	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	351 800,00 zł 1 440 000,00 zł 1 791 800,00 zł	97 600,00 zł - zł 97 600,00 zł	- zł - zł 847 100,00 zł	127 100,00 zł 720 000,00 zł 847 100,00 zł	127 100,00 zł 720 000,00 zł 847 100,00 zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
6	Budowa sieci kanalizacyjnej Mysłow - Osiek	010 01010	2007	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	671 435,00 zł 1 619 025,00 zł 2 290 460,00 zł	131 760,00 zł - zł 131 760,00 zł	- zł - zł 2 158 700,00 zł	539 675,00 zł 1 619 025,00 zł - zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
7	Budowa sieci kanalizacyjnej - Lgota Górna - część zachodnia	010 01010	2007	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	833 785,00 zł 1 520 475,00 zł 2 354 260,00 zł	34 160,00 zł - zł 34 160,00 zł	292 800,00 zł - zł 292 800,00 zł	- zł - zł - zł	506 825,00 zł 1 520 475,00 zł 2 027 300,00 zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
8	Budowa sieci kanalizacyjnej Gliniana Góra - Brzeziny	010 01010	2007	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	807 680,00 zł - zł 807 680,00 zł	29 280,00 zł - zł 29 280,00 zł	- zł - zł - zł	- zł - zł 778 400,00 zł	778 400,00 zł - zł 778 400,00 zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
9	Stacja uzdatniania wody	010 01010	2008	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	1 235 000,00 zł - zł 1 235 000,00 zł	15 000,00 zł - zł 15 000,00 zł	1 220 000,00 zł - zł 1 220 000,00 zł	- zł - zł - zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
10	Budowa kolektora tłoczego odprowadzającego ścieki z m. Postęp do sieci kanalizacyjnej Myszków	010 01010	2006	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	223 485,00 zł - zł 223 485,00 zł	23 485,00 zł - zł 23 485,00 zł	100 000,00 zł - zł 100 000,00 zł	100 000,00 zł - zł 100 000,00 zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
Dział 010 Rozdział 01010				budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	8 664 950,00 zł 20 828 225,00 zł 29 493 175,00 zł	696 285,00 zł - zł 696 285,00 zł	4 063 775,00 zł 6 902 925,00 zł 10 966 700,00 zł	1 824 265,00 zł 7 897 625,00 zł 9 721 890,00 zł	2 080 625,00 zł 6 027 675,00 zł 8 108 300,00 zł	
11	Budowa budynku gospodarczo-garażowego	400 40002	2008	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	230 000,00 zł - zł 230 000,00 zł	30 000,00 zł - zł 30 000,00 zł	- zł - zł 200 000,00 zł	200 000,00 zł - zł 200 000,00 zł	- zł - zł - zł	Zespół Usług Komunalnych w Koziegłowach
Dział 400 Rozdział 40002				budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	230 000,00 zł - zł 230 000,00 zł	30 000,00 zł - zł 30 000,00 zł	- zł - zł 200 000,00 zł	200 000,00 zł - zł 200 000,00 zł	- zł - zł - zł	
12	Przebudowa drogi gminnej Siedlec Duży - Siedlec Mały	600 60016	2009	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	330 000,00 zł 300 000,00 zł 630 000,00 zł	- zł - zł - zł	30 000,00 zł - zł 30 000,00 zł	300 000,00 zł 300 000,00 zł 600 000,00 zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
13	Budowa drogi gminnej w m. Pińczycze ul. Modrzewiowa i Kasztanowa	600 60016	2005	budżet Gminy środki zewnętrzne Łącznie	126 676,80 zł - zł 126 676,80 zł	3 888,80 zł - zł 3 888,80 zł	- zł - zł 122 788,00 zł	122 788,00 zł - zł 165 046,00 zł	- zł - zł - zł	Urząd Gminy i Miasta Koziegłowy
14	Budowa drogi gminnej w m.									

				Łącznie	983 886,00 zł	33 886,00 zł	550 000,00 zł	- zł	- zł	Kozięglowy
18	Budowa drogi gminnej Pińczycze ul. Akacyjowa i Lipowa	600 60016	2005	Łącznie	280 040,30 zł	61 540,30 zł	- zł	218 500,00 zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	280 040,30 zł	61 540,30 zł	- zł	218 500,00 zł	- zł	
19	Budowa drogi gminnej Mzyki ul. Brzozowa	600 60016	2008	Łącznie	340 051,00 zł	11 651,00 zł	328 400,00 zł	- zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	340 051,00 zł	11 651,00 zł	328 400,00 zł	- zł	- zł	
20	Budowa drogi gminnej Cynków ul. Strażacka	600 60016	2008	Łącznie	291 666,00 zł	1 666,00 zł	- zł	290 000,00 zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	291 666,00 zł	1 666,00 zł	- zł	290 000,00 zł	- zł	
21	Budowa drogi gminnej Kozięglowy ul. Ogrodowa	600 60016	2008	Łącznie	478 548,00 zł	- zł	28 548,00 zł	450 000,00 zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	478 548,00 zł	- zł	28 548,00 zł	450 000,00 zł	- zł	
22	Budowa przepustu drogowego Wojstawice ul. Jasna	600 60016	2008	Łącznie	524 400,00 zł	- zł	24 400,00 zł	500 000,00 zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	524 400,00 zł	- zł	24 400,00 zł	500 000,00 zł	- zł	
Dział 600 Rozdział 60016				Łącznie	3 784 182,90 zł	366 500,90 zł	1 111 348,00 zł	2 306 334,00 zł	- zł	
				Łącznie	300 000,00 zł	- zł	- zł	300 000,00 zł	- zł	
				Łącznie	4 084 182,90 zł	366 500,90 zł	1 111 348,00 zł	2 606 334,00 zł	- zł	
23	Wspomaganie systemu ogrzewania obiektu publicznego na terenie gminy Kozięglowy - Termomodernizacja budynku Szkoły	801 80101	2008	Łącznie	200 972,00 zł	9 132,00 zł	191 840,00 zł	- zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	399 842,00 zł	18 169,00 zł	381 673,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	600 814,00 zł	27 301,00 zł	573 513,00 zł	- zł	- zł	
Dział 801 Rozdział 80101				Łącznie	200 972,00 zł	9 132,00 zł	191 840,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	399 842,00 zł	18 169,00 zł	381 673,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	600 814,00 zł	27 301,00 zł	573 513,00 zł	- zł	- zł	
24	Rewitalizacja rynku w Kozięglowach - odnowienie płyty rynku	900 90095	2004	Łącznie	1 182 830,00 zł	35 538,00 zł	1 147 292,00 zł	- zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	1 622 302,00 zł	37 297,00 zł	1 585 005,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	2 805 132,00 zł	72 835,00 zł	2 732 297,00 zł	- zł	- zł	
Dział 900 Rozdział 90095				Łącznie	1 182 830,00 zł	35 538,00 zł	1 147 292,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	1 622 302,00 zł	37 297,00 zł	1 585 005,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	2 805 132,00 zł	72 835,00 zł	2 732 297,00 zł	- zł	- zł	
25	Centrum kultury i tradycji w Kozięglowach	921 92195	2005	Łącznie	668 956,74 zł	32 696,00 zł	- zł	210 528,00 zł	425 732,74 zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	1 258 833,26 zł	9 394,00 zł	- zł	491 232,00 zł	758 207,26 zł	
				Łącznie	1 927 790,00 zł	42 090,00 zł	- zł	701 760,00 zł	1 183 940,00 zł	
26	Wspomaganie systemów ogrzewania obiektów publicznych na terenie gminy Kozięglowy - Termomodernizacja budynku Miejskiego Ośrodka Promocji Kultury w Kozięglowach	921 92195	2008	Łącznie	785 100,00 zł	130 000,00 zł	655 100,00 zł	- zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	785 100,00 zł	130 000,00 zł	655 100,00 zł	- zł	- zł	
27	Odbudowa Pałacu Biskupiego w Kozięglowach	921 92195	2008	Łącznie	2 200 000,00 zł	100 000,00 zł	- zł	100 000,00 zł	2 000 000,00 zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	
				Łącznie	2 200 000,00 zł	100 000,00 zł	- zł	100 000,00 zł	2 000 000,00 zł	
Dział 921 Rozdział 92195				Łącznie	3 654 056,74 zł	262 696,00 zł	865 628,00 zł	310 528,00 zł	2 425 732,74 zł	
				Łącznie	1 258 833,26 zł	9 394,00 zł	491 232,00 zł	491 232,00 zł	758 207,26 zł	
				Łącznie	4 912 890,00 zł	272 090,00 zł	655 100,00 zł	801 760,00 zł	3 183 940,00 zł	
28	Budowa kompleksu boisk sportowych Orlik 2012 w Kozięglowach	926 92601	2008	Łącznie	1 610 000,00 zł	30 000,00 zł	1 580 000,00 zł	- zł	- zł	Urząd Gminy i Miasta Kozięglowy
				Łącznie	666 000,00 zł	- zł	666 000,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	2 276 000,00 zł	30 000,00 zł	2 246 000,00 zł	- zł	- zł	
Dział 926 Rozdział 92601				Łącznie	1 610 000,00 zł	30 000,00 zł	1 580 000,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	666 000,00 zł	- zł	666 000,00 zł	- zł	- zł	
				Łącznie	2 276 000,00 zł	30 000,00 zł	2 246 000,00 zł	- zł	- zł	
OGÓŁEM				Łącznie	19 326 991,64 zł	1 430 151,90 zł	8 749 355,00 zł	4 641 127,00 zł	4 506 357,74 zł	
				Łącznie	25 075 202,26 zł	64 860,00 zł	9 535 603,00 zł	8 688 857,00 zł	6 785 882,26 zł	
				Łącznie	44 402 193,90 zł	1 495 011,90 zł	18 284 958,00 zł	13 329 984,00 zł	11 292 240,00 zł	

PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Kozięglowy
Joanna Kłodzieczyk

WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU
[załącznik Nr 10 do uchwały budżetowej Nr 280/XXIX/08 z dnia 30.12.2008 r.]

L.p.	Tytuł projektu	Nazwa zadania z WPI	Nazwa programu	%
1		Budowa sieci kanalizacyjnej - Lgota Górna - część wschodnia	po modyfikacji projekt zostanie złożony o dofinansowanie w ramach dostępnych funduszy UE (planowany do złożenia w 2009 roku)	do
2		Budowa sieci kanalizacyjnej - Lgota Nadwarcie	po modyfikacji projekt zostanie złożony o dofinansowanie w ramach dostępnych funduszy UE (planowany do złożenia w 2009 roku)	do
3	Rewitalizacja rynku w Koziegłowach	Rewitalizacja rynku w Koziegłowach - odnowienie płyty rynku	RPO WSL 2007-2013 Program Rozwoju Subregionu Północnego Priorytet 6 Zrównoważony rozwój miast Działanie 6.2. Rewitalizacja obszarów zdegradowanych	max 1 refu
4	Wspomaganie systemu ogrzewania obiektu publicznego na terenie gminy Koziegłowy	Wspomaganie systemu ogrzewania obiektu publicznego na terenie gminy Koziegłowy - Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Siedlcu Dużym	RPO WSL 2007-2013 Program Rozwoju Subregionu Północnego Priorytet 5 Środowisko Działanie 5.3. Czyste powietrze i odnawialne źródła energii	max 1 refu
5	Centrum Kultury i Tradycji w Koziegłowach	Centrum Kultury i Tradycji w Koziegłowach	RPO WSL 2007-2013 Priorytet 4 Kultura Działanie 4.1 Infrastruktura kultury	refu
6		Budowa placu parkingowego w miejscowości Lgota Mokresz (Budowa parkingu przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Lgocie Górnej)	PROW 2007-2013 Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	z ca re ko
Razem poz. 1-7				
7	Kompleksowa rekultywacja obszarów zdegradowanych z likwidacją składowisk odpadów na terenie gminy Koziegłowy		RPO WSL 2007-2013 Program Rozwoju Subregionu Północnego Priorytet 5 Środowisko Działanie 5.2 Gospodarka odpadami	refu
8	Kompleksowa wymiana pokryć dachowych zawierających azbest w gminie Koziegłowy		RPO WSL Program Rozwoju Subregionu Północnego Priorytet 5 Środowisko Działanie 5.2 Gospodarka odpadami	refu
9	Program uczenie się przez całe życie Comenius Szkoła Cynków		Europejski Fundusz Społeczny	
10	Program uczenie się przez całe życie Comenius Szkoła Lgota Górna		Europejski Fundusz Społeczny	
11	Mogę więcej		Europejski Fundusz Społeczny PO KL 2007-2013 Priorytet 7 Promocja integracji społecznej Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej	
12	Remont i wyposażenie Miejsko Gminnego Ośrodka Promocji Kultury w Koziegłowach		PROW 2007-2013 Program Rozwoju Obszarów Wiejskich	z ca re ko
13	Przedszkole wiejskie kluczem do sukcesów edukacyjnych dzieci i spójnego rozwoju społeczności lokalnej	Wartość projektu dla SP Siedlec Duży 45.638,84; SP Gniazdów 45.278,46; SP Cynków 45.138,61; SP Pińczycze 43.552,86; SP Koziegłówki 45.638,84	Europejski Fundusz Społeczny Działanie 9.5- Oddolne edukacyjne inicjatywy na obszarach wiejskich	
14	Harcerską piosenką witamy wakacje	Wartość projektu dla SP Koziegłówki 50.000,00	Europejski Fundusz Społeczny Działanie 9.5- Oddolne edukacyjne inicjatywy na obszarach wiejskich	
Razem poz. 8-13				

OBJĘTOŚĆ REGIONALNEGO I EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO

Fundusz % dofinansowania forma płatności	Źródło finansowania	łączna wartość przedsięwzięcia	Wydatki poniesione do 31.12.2008 r.	Planowane do poniesienia		
				2009r.	2010r.	2011r.
a dofinansowanie 74,06%	Środki własne	1 035 850,00 zł	50 000,00 zł	985 850,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	2 957 550,00 zł	- zł	2 957 550,00 zł	- zł	- zł
	Łącznie	3 993 400,00 zł	50 000,00 zł	3 943 400,00 zł	- zł	- zł
a dofinansowanie 74,08%	Środki własne	1 380 125,00 zł	65 000,00 zł	1 315 125,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	3 945 375,00 zł	- zł	3 945 375,00 zł	- zł	- zł
	Łącznie	5 325 500,00 zł	65 000,00 zł	5 260 500,00 zł	- zł	- zł
max. dofinansowanie 1 622 400,00 zł 58,01 % refundacja zaliczka	Środki własne	1 182 830,00 zł	35 538,00 zł	1 147 292,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	1 622 302,00 zł	37 297,00 zł	1 585 005,00 zł	- zł	- zł
	Łącznie	2 805 132,00 zł	72 835,00 zł	2 732 297,00 zł	- zł	- zł
max. dofinansowanie 399 857,32 zł 66,55% refundacja zaliczka	Środki własne	200 972,00 zł	9 132,00 zł	191 840,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	399 842,00 zł	18 169,00 zł	381 673,00 zł	- zł	- zł
	Łącznie	600 814,00 zł	27 301,00 zł	573 513,00 zł	- zł	- zł
EFRR 70% refundacja zaliczka	Środki własne	668 956,74 zł	32 696,00 zł	- zł	210 528,00 zł	425 732,74 zł
	Środki zewnętrzne	1 258 833,26 zł	9 394,00 zł	- zł	491 232,00 zł	758 207,26 zł
	Łącznie	1 927 790,00 zł	42 090,00 zł	- zł	701 760,00 zł	1 183 940,00 zł
EFRROW wymagane zabezpieczenie całości środków – refundacja 75% kosztów kwalifik.	Środki własne	583 866,00 zł	33 866,00 zł	550 000,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł
	Łącznie	583 866,00 zł	33 866,00 zł	550 000,00 zł	- zł	- zł
	Środki własne	5 052 599,74 zł	226 232,00 zł	4 190 107,00 zł	210 528,00 zł	425 732,74 zł
	Środki zewnętrzne	6 238 527,26 zł	64 860,00 zł	4 924 228,00 zł	491 232,00 zł	758 207,26 zł
	Łącznie	9 911 002,00 zł	226 092,00 zł	7 799 210,00 zł	701 760,00 zł	1 183 940,00 zł
EFRR 85% refundacja zaliczka	Środki własne	77 816,45 zł	40 335,45 zł	37 481,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	440 958,58 zł	228 567,58 zł	212 391,00 zł	- zł	- zł
	Łącznie	518 775,03 zł	268 903,03 zł	249 872,00 zł	- zł	- zł
EFRR 85% refundacja zaliczka	Środki własne	40 251,90 zł	12 203,84 zł	9 350,00 zł	9 349,03 zł	9 349,03 zł
	Środki zewnętrzne	228 088,75 zł	69 155,05 zł	52 978,00 zł	52 977,85 zł	52 977,85 zł
	Łącznie	268 340,65 zł	81 358,89 zł	62 328,00 zł	62 326,88 zł	62 326,88 zł
100%	Środki własne	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	45 689,60 zł	45 689,60 zł	- zł	- zł	- zł
	Łącznie	45 689,60 zł	45 689,60 zł	- zł	- zł	- zł
100%	Środki własne	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	44 934,40 zł	44 934,40 zł	- zł	- zł	- zł
	Łącznie	44 934,40 zł	44 934,40 zł	- zł	- zł	- zł
89,50%	Środki własne	49 839,02 zł	8 653,37 zł	41 185,65 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	307 144,98 zł	73 759,63 zł	233 385,35 zł	- zł	- zł
	Łącznie	356 984,00 zł	82 413,00 zł	274 571,00 zł	- zł	- zł
EFRROW wymagane zabezpieczenie całości środków – refundacja 75% kosztów kwalifik.	Środki własne	800 000,00 zł	- zł	- zł	800 000,00 zł	- zł
	Środki zewnętrzne	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł
	Łącznie	800 000,00 zł	- zł	- zł	800 000,00 zł	- zł
85%	Środki własne	33 787,15 zł	- zł	33 787,15 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	191 460,46 zł	- zł	191 460,46 zł	- zł	- zł
	Łącznie	225 247,61 zł	- zł	225 247,61 zł	- zł	- zł
85%	Środki własne	7 500,00 zł	- zł	7 500,00 zł	- zł	- zł
	Środki zewnętrzne	42 500,00 zł	- zł	42 500,00 zł	- zł	- zł
	Łącznie	50 000,00 zł	- zł	50 000,00 zł	- zł	- zł
	Środki własne	1 009 194,52 zł	61 192,66 zł	129 303,80 zł	809 349,03 zł	9 349,03 zł
	Środki zewnętrzne	1 300 776,77 zł	462 106,26 zł	732 714,81 zł	52 977,85 zł	52 977,85 zł
	Łącznie	2 309 971,29 zł	523 298,92 zł	862 018,61 zł	862 326,88 zł	62 326,88 zł

PRZEWODNICZĄCA RADY
Gminy i Miasta Koziegłowy
Joanna Korodziejczyk